



febi 27843

DE Geänderte Ausführung!

Die alte und neue Ausführung des Lüfterantriebs unterscheiden sich nur in der Befestigung. Die Funktionen und Leistungsmerkmale sind identisch.

EN Attention! Execution has changed!

The only difference between the old and new execution of the electromagnetic clutch is the fastening. Functional and performance characteristics are identical.

FR Attention! l'application a changé!

L'ancienne et la nouvelle version du ventilateur de transmission se distinguent l'une de l'autre par la fixation. Les fonctions ainsi que les caractéristiques restent quant à elles identiques.

ES ¡Atención! La ejecución ha cambiado!

La única diferencia entre el modelo antiguo y el nuevo del accionamiento de ventilador se refiere a la fijación. El funcionamiento así como las características del rendimiento son idénticos.

IT Esecuzione modificata!

L'unica differenza tra la vecchia e la nuova esecuzione del giunto di collegamento per ventola di raffreddamento è il fissaggio. Le caratteristiche funzionali e le prestazioni sono identiche.

PT Atenção! A execução foi alterada!

A única diferença entre a execução anterior e a nova execução da embraiagem eletromagnética envolve a fixação. As características funcionais e de desempenho são idênticas.

NL Let op! Uitvoering is veranderd!

Het enige verschil tussen de oude en nieuwe uitvoering van de elektromagnetische koppeling is de bevestiging. Functionele en prestatiekenmerken zijn identiek.

PL Uwaga! Wersja została zmieniona!

Jedyną różnicą między starą a nową wersją sprzęgła elektromagnetycznego jest mocowanie. Cechy i parametry użytkowe są identyczne.

RU Внимание! Изменения в конструктивном исполнении!

Единственное различие между старым и новым конструктивным исполнением электромагнитной муфты сцепления заключается в креплении. Функциональные и эксплуатационные характеристики идентичны.

SR Oprez! Dejstvo je promenjeno!

Jedina razlika između starog i novog dejstva elektromagnetnog kvačila je pričvršćivanje. Funkcionalne i karakteristike performansi su identične.

TR Dikkat! Uygulama değişti!

Elektromanyetik debriyajın eski ve yeni uygulaması arasındaki tek fark bağlamadır. İşlevsel ve performans özellikleri aynıdır.

AR !تنبيه! تم تغيير الإجراء

إحكام الربط هو الاختلاف الوحيد بين الإجراء القديم والجديد للقباض الكهرومغناطيسي. الخصائص الوظيفية والتنفيذية متطابقة.

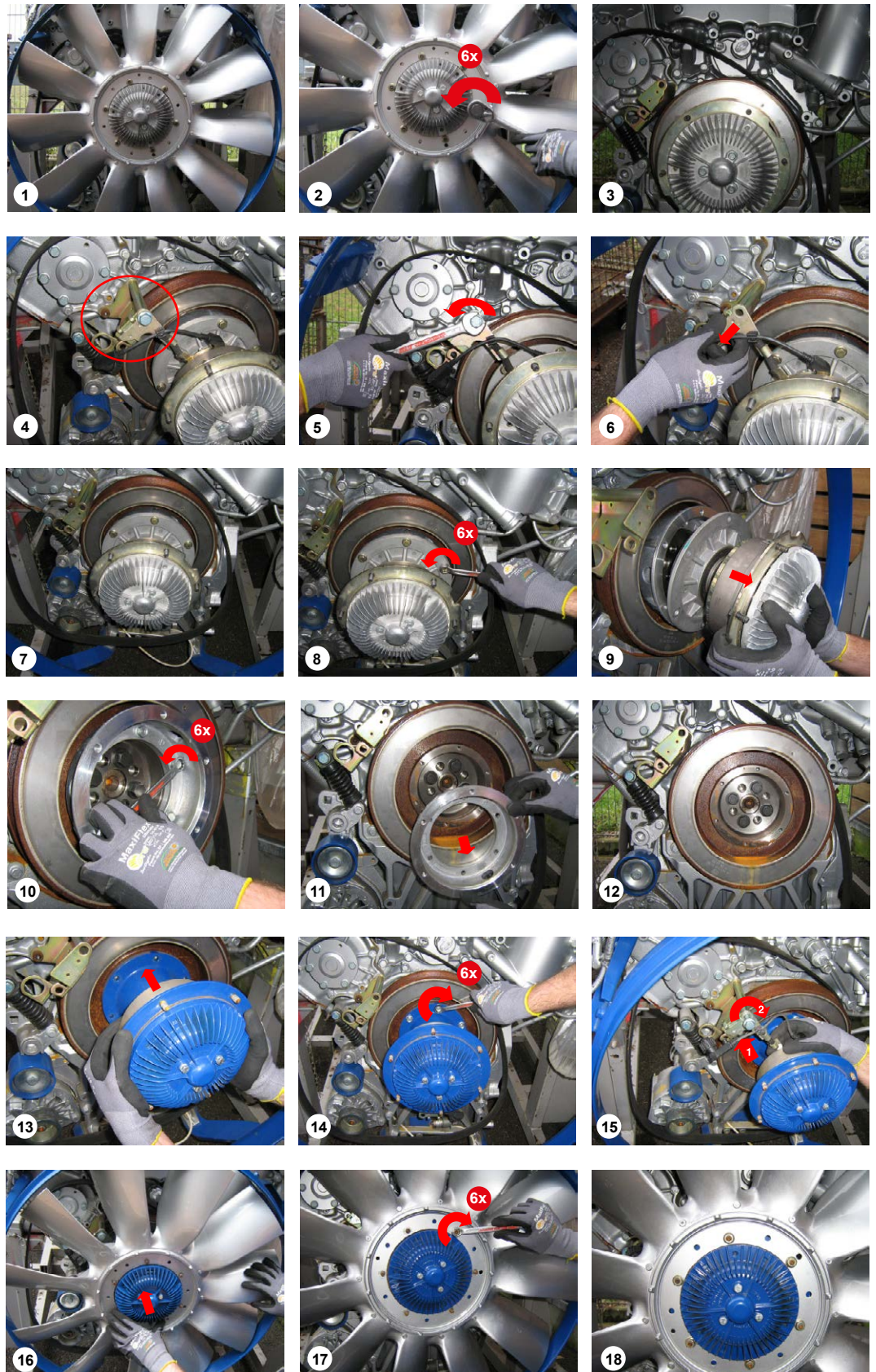
For more technical information please visit: partsfinder.bilsteingroup.com

INFO

Bitte beachten Sie folgende Einbauempfehlung!
Attention! Installation recommendations!
Attention! Recommendation d'installation!
¡Atención! Recomendaciones para el montaje!
Attenzione! Consigli di montaggio!
Atenção! Recomendações para a instalação!
Let op! Installatie-aanbevelingen!

Uwaga! Zalecenia montażowe!
Внимание! Рекомендации по установке!
Paznja!
Dikkat! Kurulum tavsiyeleri!

تثبيت التايصوت! ايصوت



For more technical information please visit: partsfinder.bilsteingroup.com